

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 12 / 27

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN231266295JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Taekyung Kim Taekyung Kim Building 106, Room 1405, 10 Jangsan-ro 4-gil, Gyeongsan-si, Gyeongsangbuk-do (Okpok-dong, Seongamsanshin-dong Afamilie Apartment) 38688, KOREA TEL 010-3513-5276 FAX 010-3513-5276	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 231 266 295 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 12 27		損害要償額 総重量 Total gross weight g		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">郵便料金</td> <td style="width: 50%;">諸料金</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">合計金額 Postage Paid</td> </tr> </table>		郵便料金	諸料金	合計金額 Postage Paid		
		郵便料金	諸料金									
合計金額 Postage Paid												
To (Addressee) Name & Address Taekyung Kim Taekyung Kim Building 106, Room 1405, 10 Jangsan-ro 4-gil, Gyeongsan-si, Gyeongsangbuk-do (Okgok-dong, Seongsamsan-shin-dong Afamilie Apartment) Postal Code 38688												
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-3513-5276 FAX 010-3513-5276								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3513-5276 FAX 010-3513-5276					
Health food				1		USD4. 89	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="2">内容品種別 Contents type</td> </tr> <tr> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods </td> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents </td> </tr> </table>		内容品種別 Contents type		☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods	☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
内容品種別 Contents type												
☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods	☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents											
Health food				1		USD4. 89						
Health food				1		USD4. 89						
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1467 Yen					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご依頼主控えへの署名は不要です						

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX
	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Taekyung Kim Taekyung Kim Building 106, Room 1405, 10 Jangsan-ro 4-gil, Gyeongsan-si, Seongsansan-in-dong Afamilie Apartment)						
お届け先						Postal Code 38688						
JAPAN						Country KOREA						
TEL +82-70-8028-0952						FAX TEL010-3513-5276 FAX 010-3513-5276						
内容品詳細			H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)			郵便料金 (円)	材料金 (円)
	Health food				1		USD4.89	☐ 贈物	☐ 商品見本		円(yen)	円(yen)
	Health food				1		USD4.89	☒ 販売品	☐ その他		円(yen)	合計 (円) (Gross Weight) (Postage)
	Health food				1		USD4.89	☐ 運送品	☐ 書類		円(yen)	円(yen)
									日本円換算額合計 (円)			交付日付印 Date Stamp
						No commercial value for customs purpose only.			1467			



* E N 2 3 1 2 6 6 2 9 5 J P *

☑ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。



 受付局控
 10年保存